

**L'ART DE LA MIXOLOGIE DANS TOUTE
SA SPLENDEUR, DU BAR JUSQU'À LA TABLE.**

*THE ART OF MIXOLOGY IN ALL ITS GLORY,
FROM THE BAR TO THE TABLE*

TABLE DES DÉLICIES CONTENT

COCKTAILS	4
BIÈRES / BEER	8
BREUVAGES / BEVERAGES	9
CHAMPAGNE ET MOUSSEUX / CHAMPAGNE & SPARKLING WINE	10
VINS / WINES	11
MOCKTAILS	14
GINs	16
VODKAS	18
TEQUILAS & CIE	19
RHUMS & CIE / RUMS & CIE	20
COGNACS	22
ARMAGNACS	24
CALVADOS	24
GRAPPAS & EAUX DE VIE	24

PISCO	25
WHISKIES	26
SINGLE MALTS ÉCOSSAIS / SCOTCH SINGLE MALTS	28
APÉRITIFS	30
SHERRIES & PORTOS	31
LIQUEURS / LIQUORS	32

COCKTAILS

ESPRESSO MARTINEZ 25

Puissant. Droit. Nuance de café.

Powerful. Straight. Coffee flavor.

Gin Beefeater | Vermouth infusé au café | Noily Pratt | Luxardo Maraschino | Grand Marnier

Beefeater gin | Coffee-infused Vermouth | Noily Pratt | Luxardo Maraschino | Grand Marnier

On dit du Martinez qu'il est l'ancêtre du Martini. Distingué et parfaitement équilibré, cette variation se veut un clin d'oeil à la mode des Espressos Martinis.

It is said that the Martinez is the ancestor of the Martini. Distinguished and perfectly balanced, this variation is a nod to the Espresso Martini trend.

CASK MATES 25

Fruité. Amer. Tourbé.

Fruity. Bitter. Peated.

Campari | Cointreau | Talisker 10 ans | St-Germain | Sirop d'érable vieilli en fût de bourbon | Solution Saline | Angostura Orange | Lime

Campari | Cointreau | Talisker 10 Year Old | St-Germain | Bourbon Aged Maple Syrup | Saline solution | Orange Angostura | Lime

Au Château Frontenac, il existe une tradition d'acheter des barils entiers de spiritueux d'exception afin d'offrir des produits uniques à nos clients. Nous réutilisons ces barils vides afin de faire vieillir noblement un produit emblématique du terroir québécois...

At the Château Frontenac, we have a tradition of purchasing whole barrels of exceptional spirits in order to offer unique products to our clients. We reuse these empty barrels in order to age nobly a product emblematic of Quebec's terroir...

OPÉRATION NEPTUNE 35

Puissant. Élégant. Fumé.

Powerful. Elegant. Smoky.

Whiskey Alberta Premium | Calvados Boulard XO Mizunara | Regan's Bitter | Gomme arabique érable, cannelle et anis étoilé

Alberta Premium whisky | Calvados Boulard XO Mizunara | Regan's Bitter | Maple, Star Anise & Cinnamon Gum arabic

Créé en hommage au débarquement de Normandie, une opération américaine et canadienne effectuée sur les plages de Calvados en France en 1944. Ce cocktail, style Old Fashioned, établit un pont entre l'Europe et l'Amérique en alliant la robustesse du whiskey albertin à la finesse du brandy de pomme normand. Ce cocktail est fumé à la cannelle devant vous.

Created as a tribute to the Normandy landings, an American and Canadian operation carried out on the beaches of Calvados, France in 1944, this Old Fashioned bridges the gap between Europe and America by combining the robustness of Alberta Whisky with the finesse of Norman apple brandy. This cocktail is smoked with cinnamon right before your eyes.

SO FRESH & SO CLEAN 24

Salin. Frais. Anisé.

Saline. Fresh. Aniseed.

Gin Lore and Legends | Pernod Ricard | Oléo Saccharum de céleri | Teinture de poivre blanc, cumin et graines de coriandre | Saumure d'olive | Lime

Lore and legends Gin | Pernod Ricard | Celery Oleo Saccharum | White pepper, cumin and coriander seeds tincture | Olive brine | Lime

Créé à base d'un gin local infusé au cumin exclusif au Château Frontenac, ce cocktail frais et poivré peut aussi bien entamer une soirée pleine de promesses que clore une journée mémorable.

Created with a cumin-infused local gin exclusive to the Château Frontenac, this fresh and peppery cocktail can be the perfect start to a promising evening or the perfect end to a memorable day.

FANTA-BARBARA! 26

Fruité. Rafrâichissant. Fumé.
Fruity. Refreshing. Smoky.

Tequila Patron Silver | Mezcal | Cordial argousier, carotte et Miel | Soda

Tequila Patron Silver | Mezcal | Sea Buckthorn, carrot and honey cordial | Soda

Nous avons un secret à vous confier... Nous adorons boire du Fanta Mezcal ! Voici notre version artisanale et locale de ce plaisir coupable. Le parfait mélange de la tequila et du Mezcal fait de ce cocktail fruité, fumé et électrique un hymne au beau temps.

We have a secret for you... We love drinking Fanta Mezcal! Here's our homemade, local version of this guilty pleasure. The perfect blend of tequila and Mezcal makes this fruity, smoky, electric cocktail a hymn to good weather.

BELLA VITA 22

Frais. Léger. Pétillant.
Fresh. Light. Sparkling.

Vermouth local | Elixir alpin |
Sirop de tonic & pamplemousse grillé | Prosecco | Soda

*Local vermouth | Alpine Elixir |
Tonic & Roasted Grapefruit Syrup | Prosecco | Soda*

Pétillant et festif, ce Spritz rafraîchissant et légèrement amer saura plaire à tous et, qui sait, créera peut-être même de nouvelles amitiés!

Sparkling and festive, this refreshing and slightly bitter Spritz will please everyone and, who knows, may even create new friendships!

THAI BUCK 22

Exotique. Fruité. Épicé.
Exotic. Fruity. Spicy.

Rhum Appleton | Cachaça Leblon | Ananas |
Sirop Thaï | Lime

Appleton Rum | Cachaça Leblon | Pineapple | Thai Syrup | Lime

Pas besoin d'aller bien loin pour voyager! À mi-chemin entre un « Tiki » et un « Mule », ce cocktail vous transportera quelques degrés plus près du paradis...

No need to go far to travel! Halfway between a "Tiki" and a "Mule", this cocktail will transport you a few degrees closer to paradise...

PURPLE REIGN 26

Frais. Croquant. Juteux.
Fresh. Crisp. Juicy.

Gin Empress 1908 | Scotch Coachbuilt | Miel |
Citron | Pomme verte | Bitter Céleri | Rince d'Absinthe

Empress 1908 Gin | Coachbuilt Scotch | Honey | Lemon | Green apple | Celery Bitter | Absinth wash

Et si on prolongeait l'été? Alliant gin, pomme et scotch, ce cocktail sublime les arômes du fruit en les juxtaposant à ceux du genièvre et du malt dans une rencontre atypique et explosive. Tout en fraîcheur, mais recelant une intéressante complexité, ce cocktail saura plaire à tous les palais.

What if we extended the summer? Combining gin, apple and scotch, this cocktail enhances the aromas of fruit by mixing them with juniper and malt in an atypical and explosive encounter. Very fresh with an interesting complexity, this cocktail will please all palates.

BIÈRES BEER

EN FÛT / ON TAP	12 oz	20 oz
Catnip, Noctem, IPA (Québec) 🍀	12	14
Oshlag Rousse, Ale ambrée au chêne, Ale Rousse (Québec) 🍀	12	14
Château Boréal, édition spéciale Fairmont Le Château Frontenac, Le Bilboquet (Québec) 🍀	13	15
Oshlag Blanche, Witbier au thé, Blanche (Québec) 🍀	12	14
Peroni, Blonde, Italie	13	15
La Gaspésienne, Pit Caribou, Robust Porter (Québec) 🍀	12	14

BIÈRES EN BOUTEILLES / BOTTLED BEER

Armonia, Rosé (Tempranillo Grape beer) 2018, Spain, 750 ml	30
Grolsch	14
Peroni	13
Flacatoune Microbrasserie Charlevoix, Édition Le Manoir Richelieu	18

BIÈRES BEER

SANS ALCOOL / NON ALCOHOLIC

Peroni, blonde, Italie	8
------------------------	---

BREUVAGES BEVERAGES

BOISSONS GAZEUSES / SOFT DRINKS

Coca-Cola, Sprite, Diet Coke	5
Fever Tree Aromatic tonic, Indian tonic, Mediterranean tonic, Ginger Beer, Limonade	7
Shrubs de saison Seasonal Shrubs	10

H2O 355 ml 750 ml

Eau plate ou pétillante <i>Still or sparkling water</i>	4	8
--	---	---

CHAMPAGNES & MOUSSEUX CHAMPAGNE & SPARKLING WINES

5 oz

Alexandre Mea Devavry, Édition Le Château Frontenac
Premier Cru, Champagne, Champillon, France, Nv **39**

Prosecco, "Venetian Dress" Piccini, Treviso, Italie, Nv **16**

Pol Couronne Rosé, Reims, Champagne France, Nv **42**

VINS BLANCS WHITE WINES

5 oz 8 oz

Arneis,
Christina Ascheri, Langhe, Italie, DOC **20 33**

Amae (Roussane), Domaine Fontanel,
Côtes du Roussillon Villages, Tautavel,
France, AOC **24 38**

Chardonnay, Navigator, Carneros,
Napa Valley, Californie **25 41**

Sancerre, Domaine Raffaitin, Planchon,
Loire, France **26 43**

Serie Heritage Blanc (Riesling),
Megalomaniac Wines, Niagara,
Canada, VQA **16 26**



VIN ROSÉ ROSÉ WINE

5 oz 8 oz

L'Oratoire (Grenache/Cinsault/Syrah/Rolle)
Domaine Saint Andrieu, Coteaux Varois
en Provence, France **16 26**

VINS ROUGES

RED WINES

	5 oz	8 oz
Barolo, Cantine Rocca Ripalta, Piedmont, Italie, DOCG	31	52
Bourgogne Pinot Noir, Domaine Maldant Pauvelot, Bourgogne, France	27	37
Cabernet Sauvignon, The Method, Napa Valley, Californie, ÉU	33	54
Cistes, (Grenache/Syrah), Domaine Fontanel, Côtes du Roussillon Villages, Tautavel, France, AOC	24	38
Governo all'uso, Bosco del Grillo, Geografico, Toscane, Italie, IGT	17	27
Real Agrado (Tempranillo/Grenache), Rioja, Espagne, Crianza	17	27

Scannez le code QR pour consulter la liste complète des vins. Sélectionnez l'option pour voir la carte des vins du Champlain.

Scan the QR code to view the complete wine list. Select the option to view the Champlain wine list.



MOCKTAILS

CRÉATION SUR MESURE PREMIUM 23

Avec spiritueux sans alcool

PREMIUM CUSTOM CREATION

With spirit without alcohol

FRESHY GIN FIZZ 19

Gin sans alcool Hickson, jus de lime, sirop simple, concombre, menthe, soda, poivre

Hickson non-alcoholic gin, lime juice, simple syrup, cucumber, mint, soda, pepper

FRUITY DAIQUIRI 19

Concassé/Sur glace/Sans glace, choix de fruits du moment, Sidlip Grove, jus de lime, sirop simple

Up/On ice/crushed ice - choice of fruit, Sidlip Grove, lime juice, simple syrup

SUNNY GARDEN 19

Seedlip Garden, purée de mangue, jus de carotte, jus d'ananas, jus de citron, sirop simple, Sriracha, feuille d'ananas, fleur

Seedlip Garden, mango puree, carrot juice, pineapple juice, lemon juice, simple syrup, Sriracha, pineapple leaf, flower

NO GIN TO 19

Seedlip Spice, Tonic du Sam, soda, herbes, agrumes

Seedlip Spice, Sam Tonic, soda, herbs, citrus

MOCKTAILS

LIKE A MULE 19

Seedlip Spice 94, jus de lime, sirop simple, bière de gingembre, feuille de menthe, rondelle de lime

Seedlip Spice 94, lime juice, simple syrup, ginger beer, mint leaf, lime

GINS

TONIC LE SAM | 500ml - 70
(POUR EMPORTER - FOR PURCHASE)

CRÉEZ VOTRE GIN & TONIC AVEC NOTRE SÉLECTION DE TONICS PREMIUMS +4 \$

Fever Tree Indian tonic, Fever Tree Mediterranean Tonic
ou Tonic SAM

CREATE YOUR GIN & TONIC WITH OUR SELECTION OF PREMIUM TONICS +\$4

Fever Tree Indian tonic, Fever Tree mediterranean tonic or SAM's Tonic

Beefeater (Angleterre)	14
Bombay Sapphire (Angleterre)	14
Hendrick's (Écosse)	16
Hendrick's Orbium (Écosse)	19
Hendrick's Midsummer Solstice (Écosse)	19
Highclere Castle Gin	16
EnGINe (Italie) 	33
Lore and Legends (Québec) 	18
Lore and Legends Old Tom (Québec)	22
Monkey 47 (Allemagne)	33
Roku (Japon)	18

Tous nos alcools sont servis en format de 1.5 oz
All our spirits are served in 1.5 oz format

GINS

Sipsmith (Angleterre)	14
Tanqueray (Angleterre)	14
The Botanist (Écosse)	14
Ungava (Québec) 	14
Victoria Empress 1908 (Canada)	16
Weisshorn Glacier Gin (Suisse)	28
Yu Gin (France)	18
Yu No, spirirueux sans alcool au yuzu /Yuzu Alcohol free spirit (France)	17

Tous nos alcools sont servis en format de 1.5 oz
All our spirits are served in 1.5 oz format

VODKAS

Absolut Elyx (Suède)	19
Absolut Citron (Suède)	14
Aupale (Québec) ♣	14
Belvédère (Pologne)	14
Bistro Vodka, Édition Le SAM (France)	17
Grey Goose (France)	17
Haku (Japon)	18
Ketel One (Pays-Bas)	14
Pur Série Autographe Le Château Frontenac (Québec) ♣	14
Tito's Handmade (USA)	14

Tous nos alcools sont servis en format de 1.5 oz
All our spirits are served in 1.5 oz format

TEQUILAS & CIE

TEQUILAS

Hornitos Plata	14
Don Julio 1942	56
Hornitos Reposado	16
Volcan De Mi Tierra	35
Clase Azul Plata	60
Clase Azul Reposado	85
Clase Azul Anejo	110
Clase Azul Gold	150
Clase Azul Dia de Los Muertos, Édition Limitée	825

MEZCAL

Clase Azul Mezcal Durango	75
---------------------------	----

SOTOL

Balam Sotol Sierra	24
--------------------	----

Tous nos alcools sont servis en format de 1.5 oz
All our spirits are served in 1.5 oz format

RHUMS & CIE

RUMS & CIE

RHUM / RUM

Bacardi 8 ans (Porto Rico) 14

Plantation ananas (France) 16

Plantation XO (Barbade) 24

Plantation 3 stars (Barbade) 15

The Kraken Black Spiced (Trinidad et Tobago) 16

Ron Zacapa 23 Solera Gran Reserva (Guatemala) 30

CACHAÇA

Leblon 14

Tous nos alcools sont servis en format de 1.5 oz
All our spirits are served in 1.5 oz format

COGNACS

Courvoisier X.O	48
Ferrand Renegade No 3 Double Cask Oak Jamaican Rum X.O.	60
Hennessy V.S	16
Hennessy XO	55
Pierre Ferrand 1er Cru, Ambre	18
Rémy Martin V.S.O.P	20
Remy Martin X.O	50

Tous nos alcools sont servis en format de 1.5 oz
All our spirits are served in 1.5 oz format



LOUIS XIII

Rémy Martin

GRANDE CHAMPAGNE COGNAC

UN SIÈCLE DANS UNE CARAFE

Quatre générations de maîtres de chai pour cet accomplissement. LOUIS XIII est le fruit inestimable de la conquête du temps, un art qui lui permet d'exhaler entre autres, des arômes de myrrhe, de miel et de prune rehaussés par un bouquet d'immortelle, de chèvrefeuille, de bois, de cuir et de fruits de la passion.

ONE CENTURY IN A BOTTLE

Each decanter takes four generations of cellar masters over one hundred years to craft. A firework of aromas. Floral, spice, fruit, wood and nut dimensions, LOUIS XIII has unparalleled complexity and an extremely long.

½ oz | 250

1 oz | 390

1½ oz | 580

2 oz | 750

ARMAGNACS

Laubade V.S.O.P.	18
------------------	----

Laubade 1921	590
--------------	-----

CALVADOS

Boulard Grand Solage	14
----------------------	----

Boulard X.O Mizunara Oak Cask Finish	50
--------------------------------------	----

GRAPPAS & EAUX DE VIE

L'Élixir de Cigalus, Gérard Bertrand	35
--------------------------------------	----

Po'Merlot di Poli	22
-------------------	----

Tous nos alcools sont servis en format de 1.5 oz
All our spirits are served in 1.5 oz format

PISCO

Pisco El Gobernador	14
---------------------	----

Tous nos alcools sont servis en format de 1.5 oz
All our spirits are served in 1.5 oz format

WHISKIES

ASSEMBLAGE / BLENDED

Chivas Regal 12 ans (Écosse) 17

Chivas Regal 25 ans (Écosse) 55

Chivas Royal Salute 62

Johnnie Walker XR 21 (Écosse) 48

Coachbuilt "By Jenson Button 2009 F1 World Champion" (Écosse) 24

Johnnie Walker Red Label (Écosse) 14

Johnnie Walker Black Label (Écosse) 16

Johnnie Walker Blue Label (Écosse) 48

BOURBONS

1792, Small Batch, Kentucky Bourbon 17

Basil Hayden's Kentucky Bourbon 17

Blanton's 21

Booker's 35

Buffalo Trace 16

Elijah Craig 17

Maker's Mark Cuvée Le Château Frontenac 29

Knob Creek 9 ans 16

Woodford Reserve Cuvée Château Frontenac 22

WHISKIES DU MONDE / WHISKIES FROM AROUND THE WORLD

Amaethon, Single malt, single barrel (France) 28

Alberta Premium, Cask Strength Rye (Canada) 21

Caribou Crossing, Single Barrel
Cuvée Le Château Frontenac (Canada) 26

Crown Royal (Canada) 14

Hibiki (Japon) 42

Jack Daniel's Old No 7 (USA) 14

Jack Daniel's Gentleman Jack (USA) 14

Jameson Caskmates (Irlande) 14

Lot 40 Rye (Canada) 14

Reifel Rye (Canada) 21

Sazerac Rye, Straight Rye Whiskey, Kentucky (USA) 17

Toki (Japon) 16

Tous nos alcools sont servis en format de 1,5 oz
All our spirits are served in 1,5 oz format

SINGLE MALTS ÉCOSSAIS SCOTTISH SINGLE MALTS

HIGHLANDS

Dalwhinnie 15 ans **29**

Oban 14 ans **38**

ISLAY

Ardbeg Hypernova **100**

Bowmore 15 ans **32**

Bowmore Aston Martin Master's Selection 22 ans **185**

Gordon & Macphail, Connoisseurs Choice,
Caol Ila Distillery, 1990 **185**

Kilchoman **35**

Lagavulin **35**

Laphroaig **20**

LOWLANDS

Auchentoshan 21 ans **40**

Glenkinchie 12 ans **20**

ORKNEY

Highland Park 18 ans **40**

SPEYSIDE

Balvenie Double Wood 12 ans **42**

Glenfiddich 12 ans **16**

Glenfarclas 12 ans **18**

Glenlivet Founder's Reserve **14**

Macallan Double Cask 12 ans **35**

Macallan 25 ans **625**

Macallan Rare Cask **140**

Gordon & Macphail, Connoisseurs
Choice Cask Strength, Craigellachie Distillery, 1991 **156**

APÉRITIFS

APERITIFS

Amaro Montenegro	14
Aperol	14
Campari	15
Lillet (3oz)	14
Pernod	14
Pineau des Charentes Le Coq d'Or (3 oz)	18
St-Raphaël (3oz)	14

SHERRIES & PORTOS

3 OZ

La Guita Manzanilla

14

Tous nos alcools sont servis en format de 1.5 oz
All our spirits are served in 1.5 oz format

LIQUEURS LIQUORS

Fils du Roy (Québec) 🍀	20
Amaretto Disaronno	14
Amaretto Avril (Québec) 🍀	16
Amarula	14
Averna	14
Baileys	14
Benedictine	14
Cassis Monna et Filles (Québec) 🍀	15
Cointreau	14
Chartreuse Jaune	16
Chartreuse Verte	14
Coureur des Bois crème à l'érable (Québec) 🍀	16
Drambuie	15
Fernet Branca	15
Frangelico	14
Grand Marnier	14

Grand Marnier Cuvée Louis Alexandre	22
Grand Marnier Révélation	220
Kahlua	14
La crème de menthe d'Isabelle (Québec) 🍀	16
Limoncello	15
Malibu	14
Maldenberg	16
Noces Royales	16
Pimm's	14
Southern Comfort	14
Sambucca	14
Tia Maria	14

Tous nos alcools sont servis en format de 1.5 oz
All our spirits are served in 1.5 oz format

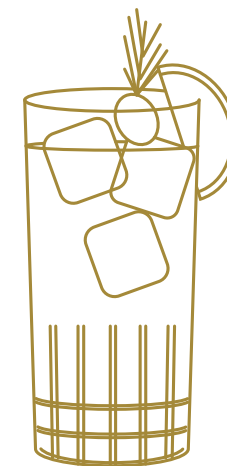
Tous nos alcools sont servis en format de 1.5 oz
All our spirits are served in 1.5 oz format

Fairmont Le Château Frontenac n'utilise pas d'édulcorants artificiels, de colorants azoïques, de glutamates, d'antioxydants ni de conservateurs de parabènes dans aucun de ses menus.

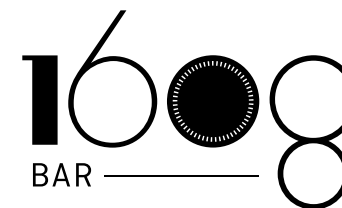
Fairmont Le Château Frontenac does not use artificial sweeteners, azocolourants, glutamates, antioxidants & paraben preservatives in any of its menus.

Transparentes et agréables à utiliser, nos pailles sont fabriquées de matières végétales de source durable, 100% compostables.

Transparent and pleasant to use, our straws are made from sustainably sourced plant materials, 100% compostable.



#momentsLCF



au/at Fairmont Le Château frontenac

